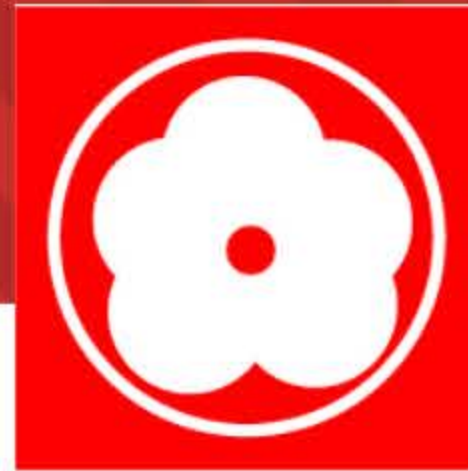




**Asian American  
Bar Association  
of New York**



**紐約亞裔  
律師協會**

# PRO BONO LEGAL CLINICS

## 免費法律諮詢

FREE 30-MINUTE INFORMATIONAL LEGAL  
CONSULTATION WITH VOLUNTEER ATTORNEYS.  
INTERPRETERS ARE AVAILABLE

免費與紐約亞裔律師協會的義務律師  
進行30分鐘的法律諮詢。將會提供中文翻譯。

**To make an appointment call**  
**Spanish or English: 718-316-9993**  
**Chinese or English: 718-961-0888**

### DATES [日期]:

**December 4, 2024 6:30-8:30pm**

**February 5, 2025 6:30-8:30pm**

### LOCATION [地點]:

**AAFE One Flushing Community Center**

**法拉盛AAFE一號社區中心**

**133-29 41st Ave, 2nd Floor, Flushing, NY 11355**

**法拉盛 41大道 133-29號 2樓**

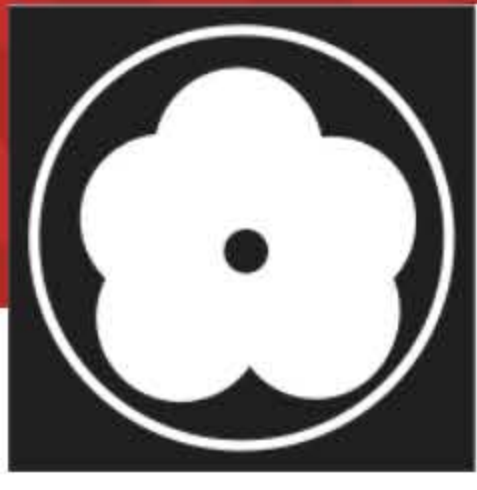


Learn more at [probono.aabany.org](http://probono.aabany.org)

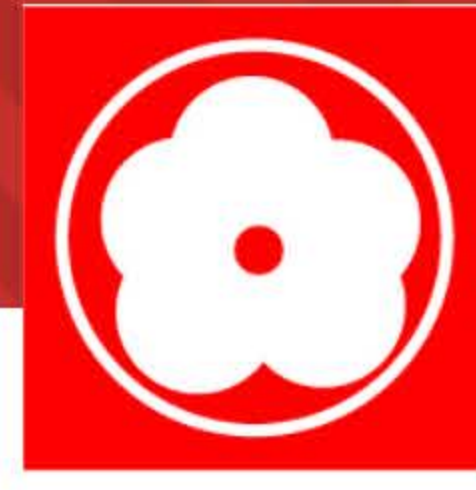
黃敏儀 **SANDRAUNG** 샌드라황  
**CITY COUNCIL**



**Asian Americans  
for Equality**



**Asian American  
Bar Association  
of New York**



**紐約亞裔  
律師協會**

# PRO BONO LEGAL CLINICS

## 프로보노 법률 클리닉

Free 30-Minute Legal Consultation  
with Attorneys.

Interpreters are available e

자원 봉사 변호사 30분 무료 법률 정보 제공.  
한국어 통역 가능

To make an appointment call  
Spanish or English: 718-316-9993  
Chinese or English: 718-961-0888

### DATES [일시]:

**December 4, 2024 6:30-8:30pm**

**February 5, 2025 6:30-8:30pm**

### LOCATION [위치]:

**AAFE One Flushing Community Center  
133-29 41st Ave, 2nd Floor, Flushing, NY 11355**

To receive assistance, please bring all relevant  
documents & information available.

도움을 받으시려면 관련된 모든 문서 및 정보를 가져오십시오.

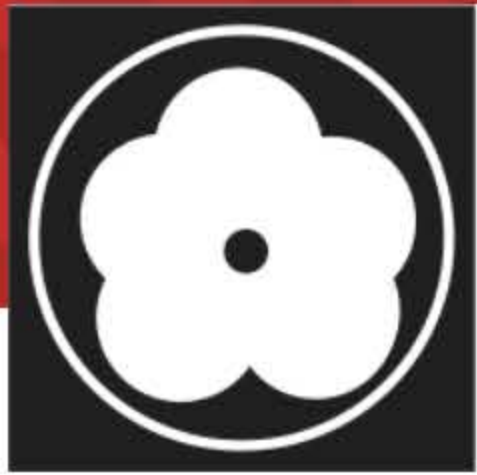


Learn more at [probono.aabany.org](http://probono.aabany.org)

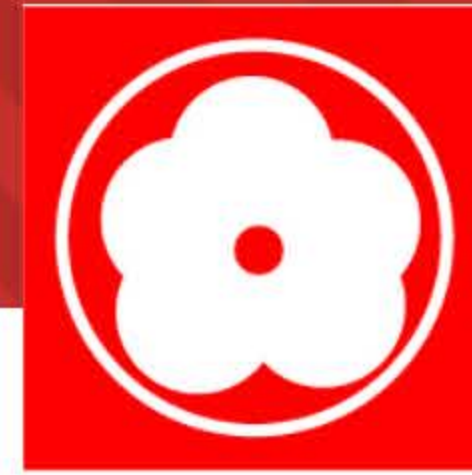
黃敏儀 **SANDRAUNG** 샌드라황  
**CITY COUNCIL**



**Asian Americans  
for Equality**



**Asian American  
Bar Association  
of New York**



**紐約亞裔  
律師協會**

AAFE + AABANY PRO BONO & COMMUNITY SERVICE COMMITTEE

# **PRO BONO LEGAL CLINICS**

# **CLÍNICAS LEGALES PRO BONO**

FREE 30-MINUTE CONSULTATION WITH ATTORNEY.  
INTERPRETERS ARE AVAILABLE (CHINESE, KOREAN  
AND SPANISH)

PARA UNA CONSULTA INFORMATIVA GRATUITA DE  
30 MINUTOS CON UN ABOGADO VOLUNTARIO. HAY  
INTÉRPRETES DISPONIBLES (CHINO, COREANO Y  
ESPAÑOL)

**TO MAKE AN APPOINTMENT CALL**  
**SPANISH OR ENGLISH: 718-316-9993**  
**CHINESE OR ENGLISH: 718-961-0888**

### **DATES [FECHAS]:**

**December 4, 2024 6:30-8:30pm**

**February 5, 2025 6:30-8:30pm**

### **LOCATION [UBICACIÓN]:**

**AAFE One Flushing Community Center**  
**133-29 41st Ave, 2nd Floor, Flushing, NY 11355(**

To receive assistance, please bring all relevant documents  
& information available.

Para recibir asistencia, traiga todos los documentos  
relevantes y la información disponible.



Learn more at [probono.aabany.org](http://probono.aabany.org)

**黃敏儀 SANDRAUNG**  
**CITY COUNCIL** 샌드라황



**Asian Americans  
for Equality**